OLIGHT Baton 4 Pro & Baton Ultra USER MANUAL www.olight.com

Specifications

Mode	Baton 4 Pro	Baton Ultra
Turbo	1,600～600 lm/2+198 min	1,800～600 lm/1.5+198 min
High	600～120 lm/200+20 min	
Medium	120 lm/18 h 30 min	
Low	15 lm/155 h	
Moonlight	<1 lm/100 days	

Basic Parameters	Baton 4 Pro	Baton Ultra
Net Weight (g/oz)	114/4.02	115/4.06
Maximum Range (m)	200	300
Maximum Light Intensity (cd)	10,000	22,500
Drop Impact Resistance (m)	1.5	2
LED	Max 15 W	Max 18 W
Dimensions	(L) 111 x (D) 23 mm (L) 4.37 x (D) 0.9 in	(L) 113 x (D) 23 mm (L) 4.45 x (D) 0.9 in
Operating Temperature (°C)	0～45	
IP Rating	IPX8	

Battery Information	Baton 4 Pro	Baton Ultra
Battery Capacity (mAh)	3,500	
Battery Voltage (V)	3.6	
Battery Energy (wh)	12.6	
Charging Method	MCC3 / USB-C	
Full Charge Time	4.5 h (MCC3) / 3.5 h (USB-C)	
Input	4.2 V 1.5 A (MCC3) / 5 V 1.5 A (USB-C)	

Operating Instructions

Function		Operations	Baton 4 Pro	Baton Ultra
Side Switch	ON/OFF	Single press the side switch.	●	●
	Moonlight	When off, press and hold the side switch for more than 1 second.	●	●
	Turbo	Quick double press the side switch.	●	●
	Strobe	Quick triple press the side switch.	●	●
	Change Brightness	When on, press and hold the side switch.	●	●
	Lockout	Press and hold the side switch for 1 second.	●	●
	Unlock	When off, press and hold the side switch for 2 seconds.	●	●
Tail Button	High	When off, press the tail button.	●	●
	OFF	When on, press the tail button.	●	●
	Turbo	Quick double press the tail button.	●	●
	Momentary-On	Press and hold the tail button to keep Turbo; release to turn it off.	●	●

Scan the QR code to visit **www.olight.com** for more.

WARNING

- Do not use damaged, deformed, or broken batteries.
- Dispose of batteries according to local regulations; do not treat batteries as household waste. Improper disposal may cause the battery to explode.
- Do not intentionally short-circuit the exposed terminals of the charging port with metal.
- When carrying or transporting, ensure the flashlight is locked to prevent accidental activation that could lead to fire hazards.
- Do not look directly at the light source or shine it in eyes, as this may cause temporary blindness and serious retinal damage.
- Do not obstruct the light-emitting port at close range; the energy emitted may cause nearby objects to ignite.
- Do not use non-specified chargers to charge this product.
- High-Temperature Warning: Do not touch the high-temperature warning area on the surface, as it may cause skin burns.
- Proprietary battery; do not remove for charging.

NOTICE

- Do not put a hot light into any type of fabric bag or fusible plastic container.
- Do not activate high modes repeatedly otherwise the surface will be overheating.
- If the surface temperature of the flashlight is too high, switch to low brightness or temporarily turn off the flashlight.
- Do not store, charge, or use this light in a car where the temperature inside may exceed 60°C or in similar environments.
- Do not lick or place the charging port in the mouth; there may be a slight electric potential that could cause discomfort.
- Not a toy for pets.
- Do not disassemble the product.
- Do not immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will damage the product.
- For long-term storage, please remove the battery.
- Keep the tail charging port clean and dry.
- Charge the product only in environments with temperatures between 0 °C and 45 °C.

EXCLUSION CLAUSE

Olight is not liable for damage or injuries sustained from using the product inconsistently with the warnings in this manual. This includes, but is not limited to, using the product without the recommended lockout mode.

CONTENTS

(CN) 简体中文 01
(FI) Finnish 02
(SV) Swedish 04
(NL) Nederlands 05
(PL) Język Polski 07
(DE) Deutsch 09
(ES) Español 10
(JP) 日本語 12
(KR) 한국어 14
(TH) ไทย 16
(FR) Français 18
(IT) Italiano 20

(CN) 简体中文

首次使用请先移除绝缘片。
操作说明:
侧按键操作:
开启/关闭: 单击侧按键。
月光档: 关机状态下，长按侧按键1s以上。
极亮档: 快速双击侧按键。
爆闪: 快速三击侧按键。
改变亮度: 开机状态下，长按侧按键。
锁机操作:
锁定: 在关机状态下，长按中心按键2秒。
解锁: 在锁定状态下，长按中心按键1秒。
尾按键操作:
高亮: 关机状态下，单击尾按键。
关机: 开机状态下，单击尾按键。
极亮档: 快速双击尾按键。
瞬时开启(极亮档): 长按尾按键输出极亮，松手即灭。

警告

- 请勿使用受损、变形或封套破损的电池。
- 请按当地法规处理电池，勿将电池作为生活垃圾处理。若电池处置不当可能会导致电池爆炸。
- 请勿故意使用金属短接充电口两个裸露电极。
- 携带或运输时，请确保手电锁键，防止意外开机导致燃烧事故。
- 请勿直视光源或照射眼睛，将导致眼睛短时致盲，严重时损伤视网膜。
- 请勿近距离遮挡出光口，光线辐射出的能量可能会引起外物燃烧。
- 请勿使用非指定的充电器为本产品充电。
- 高温警告：请勿触摸表面高温警示区, 可能会引起皮肤烫伤。
- 专有电池，请勿取出充电。

提示

- 请勿在高温状态放入背包、织物袋或易熔塑胶容器。

- 请勿连续多次激活高档，以免表面高温。
- 如手电表面温度过高，请将调整至低亮或临时关闭手电。
- 请勿在车内或类似温度可能超过60°C的地方存放。
- 请勿舔拭充电接口或放入口腔，接口存在微弱电势，会引起不适。
- 非宠物类玩具。
- 请勿拆解产品。
- 请勿浸入海水或腐蚀性的液体中，会导致产品损坏。
- 长时间存放，请取出电池。
- 请保持尾部充电接口清洁与干燥。
- 产品需在温度0°C~45°C的环境下充电。

免责条款

OLIGHT对因不符合手册中的警告使用产品而造成的损害或伤害不承担任何责任，包括但不限于使用不符合推荐锁定模式的产品。

(FI) Finnish

Ennen ensimmäistä käyttökertaa, poista eristysosa.
Käyttöohjeet:
Sivupainikkeen toiminnot:
Käynnistä/ Sammuta: Napauta sivupainiketta.
Kuutamomoodi: Virransäästötilassa, pidä sivupainiketta painettuna yli 1 sekunti.
Maksimivalo: Kaksoisnapauta sivupainiketta nopeasti.
Strobovalotila: Kolmoisnapauta sivupainiketta nopeasti.
Kirkkauden säätäminen: Virransäästötilassa, pidä sivupainiketta painettuna.
Lukitus:
Lukitse: Virransäästötilassa, pidä keskuspainiketta painettuna 2 sekuntia.
Avaa: Lukitussa tilassa, pidä keskuspainiketta painettuna 1 sekunti.
Pohjapainikkeen toiminnot:
Korkea kirkkaus: Virransäästötilassa, napauta pohjapainiketta.
Sammuta: Virransäästötilassa, napauta pohjapainiketta.
Maksimivalo: Kaksoisnapauta pohjapainiketta nopeasti.
Välitön maksimaalinen kirkkaus: Pidä pohjapainiketta painettuna maksimaalista kirkkautta varten, vapauta sammuttaaksesi.

Varoitukset:

- Älä käytä vaurioituneita, muodonmuuttuneita tai rikkoutuneita paristoja.
- Hävitä akut paikallisten sääntöjen mukaan; älä käsittele akkuja kotitalousjätteenä. Väärä hävittäminen voi aiheuttaa akun räjähdyksen.
- Älä tahallisesti oikosulje latausportin paljaita napoja metallilla.
- Kuljetettaessa tai siirrettäessä varmista, että taskulamppu on lukittu, jotta estetään vahingossa käynnistyminen, joka voi aiheuttaa palovaaran.
- Älä katso suoraan valonlähteeseen tai suuntaa sitä silmiin, sillä se voi aiheuttaa tilapäistä sokeutta ja vakavia verkkokalvovaurioita.
- Älä estä valoa läheltä; säteilyttävä energia voi sytyttää lähellä olevat esineet.
- Älä käytä ei-määrättyjä latureita tämän tuotteen lataamiseen.
- Korkean lämpötilan varoitus: Älä kosketa pinnan korkeata lämpötilaa merkitsevää aluetta, sillä se voi aiheuttaa palovammoja.
- Omistettu akku; älä poista lataamista varten.

Vinkkejä:

- Älä laita kuumassa tilassa reppuun, kankaisiin pusseihin tai lämpöherkkiin muovikontteihin.
- Älä aktivoi korkeita asetuksia toistuvasti, jotta pinta ei kuumene liikaa.
- Jos taskulampun pinta on liian kuuma, säädä se matalalle kirkkaudelle tai sammuta se väliaikaisesti.
- Älä säilytä autossa tai vastaavissa paikoissa, joissa lämpötila voi ylittää 60 °C.
- Älä nuole tai aseta latausliitintä suuhun; liitin voi aiheuttaa epämukavuutta.
- Ei lemmikkieläinlelu.
- Älä pura tuotetta.
- Älä upota meriveteen tai syövyttäviin nesteisiin, sillä se voi vahingoittaa tuotetta.
- Pitkäaikaisessa säilytyksessä, poista akku.
- Pidä pohjan latausliitin puhtaana ja kuivana.
- Lataa tuotetta vain ympäristöissä, joissa lämpötila on 0 °C–45 °C.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

OLIGHT ei ota vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat ohjeiden varoitusten noudattamatta jättämisestä, mukaan lukien mutta ei rajoittuen tuotteiden käyttöön, jotka eivät vastaa suositeltua lukitusmoodia.

(SV) Swedish

Innan första användning, ta bort isoleringsskiktet.
Bruksanvisning:
Sidan knappfunktioner:
Slå på/Av: Klicka på sidoknappen.
Månskenläge: I avstängt läge, håll sidoknappen intryckt i mer än 1 sekund.
Max ljusstyrka: Dubbelklicka snabbt på sidoknappen.
Strobe: Trippelklicka snabbt på sidoknappen.
Justera ljusstyrka: I påslaget läge, håll sidoknappen intryckt.
Låsningsoperationer:
Lås: I avstängt läge, håll mittenknappen intryckt i 2 sekunder.
Lås upp: I låst läge, håll mittenknappen intryckt i 1 sekund.
Svansknappfunktioner:
Hög ljusstyrka: I avstängt läge, klicka på svansknappen.
Stäng av: I påslaget läge, klicka på svansknappen.
Max ljusstyrka: Dubbelklicka snabbt på svansknappen.
Omedelbar max ljusstyrka: Håll svansknappen intryckt för max ljusstyrka, släpp för att stänga av.

Varningar:

- Använd inte skadade, deformerade eller trasiga batterier.
- Kassera batterier enligt lokala lagar; behandla inte batterier som hushållsavfall. Felaktig bortskaffande kan orsaka att batteriet exploderar.
- Kortslut inte medvetet de exponerade terminalerna på laddningsporten med metall.
- Vid transport, se till att ficklampan är låst för att förhindra oavsiktlig aktivering som kan orsaka brandrisk.
- Titta inte direkt på ljuskällan eller rikta den mot ögonen, det kan orsaka tillfällig blindhet och allvarliga skador på näthinnan.
- Täck inte ljusutloppet på nära håll; den strålande energin kan orsaka att närliggande föremål antänds.
- Använd inte icke-specifierade laddare för att ladda denna produkt.
- Hög temperaturvarning: Rör inte vid det högtemperaturvarningsområdet på ytan, det kan orsaka brännskador.

- Speciellt batteri; ta inte bort för att ladda.

Tips:

- Lägg inte i en ryggsäck, tygväska eller värmekänslig plastbehållare i hög temperatur.
- Aktivera inte höginställningar upprepade gånger för att undvika överhettning av ytan.
- Om ficklampans yta blir för varm, ställ den på låg ljusstyrka eller stäng av den tillfälligt.
- Förvara inte i en bil eller liknande platser där temperaturen kan överstiga 60 °C.
- Slicka inte på laddningsporten eller sätta den i munnen; porten kan ha en svag elektrisk potential som kan orsaka obehag.
- Inte en leksak för husdjur.
- Demontera inte produkten.
- Sänk inte ner den i havsvatten eller frätande vätskor, då detta kan skada produkten.
- Vid långtidsförvaring, ta bort batteriet.
- Håll laddningsporten i botten ren och torr.
- Ladda produkten endast i miljöer med temperaturer mellan 0 °C och 45 °C.

UTESLUTNINGSKLAUSUL

Olight ansvarar ej för olyckor eller skador som uppstått av användning av produkten som inte överensstämmer med varningarna i manualen, inklusive men inte begränsat till en användning av produkten som inte överensstämmer med det rekommenderade låsningsläget.

(NL) Nederlands

Verwijder de isolatieplaat voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
Gebruiksaanwijzing:
Zijknopfuncties:
Aan/Uit: Druk op de zijknop.
Maanschijnmodus: In de uitgeschakelde toestand, houd de zijknop meer dan 1 seconde ingedrukt.
Maximale helderheid: Dubbelklik snel op de zijknop.
Stroboscoop: Drievoudig snel klikken op de zijknop.
Helderheid aanpassen: In de ingeschakelde toestand, houd de zijknop ingedrukt.
Vergrendelingsoperaties:

Vergrendelen: In de uitgeschakelde toestand, houd de middenknop 2 seconden ingedrukt.
Ontgrendelen: In de vergrendelde toestand, houd de middenknop 1 seconde ingedrukt.
Staartknopfuncties:
Hoge helderheid: In de uitgeschakelde toestand, druk op de staartknop.
Uitschakelen: In de ingeschakelde toestand, druk op de staartknop.
Maximale helderheid: Dubbelklik snel op de staartknop.
Directe maximale helderheid: Houd de staartknop ingedrukt voor maximale helderheid, laat los om uit te schakelen.

Waarschuwingen:

- Gebruik geen beschadigde, vervormde of gebroken batterijen.
- Verwijder batterijen volgens de lokale wetgeving; behandel batterijen niet als huishoudafval. Onjuiste verwijdering kan leiden tot explosie van de batterij.
- Kortsluit de blootgestelde terminals van de oplaadpoort niet met metaal.
- Zorg ervoor dat de zaklamp is vergrendeld bij transport om onbedoelde activering en brandgevaar te voorkomen.
- Kijk niet rechtstreeks naar de lichtbron of richt deze op de ogen, dit kan tijdelijke blindheid en ernstige netvliesbeschadiging veroorzaken.
- Blokkeer de lichtuitgang niet van dichtbij; de uitgestraalde energie kan nabijgelegen voorwerpen doen vlamvatten.
- Gebruik geen niet-gespecificeerde opladers om dit product op te laden.
- Hoge temperatuurwaarschuwing: Raak het hoge temperatuur-waarschuwingsgebied op het oppervlak niet aan, dit kan brandwonden veroorzaken.
- Proprietaire batterij; verwijder niet voor opladen.

Tips:

- Plaats niet in een rugzak, stoffen tas of hittegevoelige plastic container bij hoge temperaturen.
- Activeer de hoge standen niet herhaaldelijk om oververhitting van het oppervlak te voorkomen.
- Als de oppervlakte temperatuur van de zaklamp te hoog is, zet deze dan op lage helderheid of schakel deze tijdelijk uit.
- Bewaar niet in een auto of vergelijkbare plaatsen waar de temperatuur boven de 60 °C kan komen.
- Lik de oplaadpoort niet of plaats deze niet in de mond; de poort kan een zwakke elektrische potentieel hebben dat ongemak kan veroorzaken.
- Geen speelgoed voor huisdieren.

- Demonteer het product niet.
- Dompel niet onder in zeewater of bijtende vloeistoffen, dit kan het product beschadigen.
- Bij langdurige opslag, verwijder de batterij.
- Houd de laadpoort aan de onderkant schoon en droog.
- Laad het product alleen op in omgevingen met temperaturen tussen 0 °C en 45 °C.

UITSLUITINGSCLAUSULE

Olight is niet aansprakelijk voor schade of letsel opgelopen als gevolg van het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de waarschuwingen in de handleiding, inclusief maar niet beperkt tot het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de aanbevolen vergrendelingsmodus.

(PL) Język Polski

Przed pierwszym użyciem, usuń osłonę izolacyjną.
Instrukcja obsługi:
Funkcje przycisku bocznego:
Włącz/Wyłącz: Naciśnij przycisk boczny.
Tryb księżycowy: W stanie wyłączonym, przytrzymaj przycisk boczny przez ponad 1 sekundę.
Maksymalna jasność: Szybkie podwójne kliknięcie przycisku bocznego.
Stroboskop: Szybkie potrójne kliknięcie przycisku bocznego.
Regulacja jasności: W stanie włączonym, przytrzymaj przycisk boczny.
Operacje blokady:
Zablokuj: W stanie wyłączonym, przytrzymaj przycisk środkowy przez 2 sekundy.
Odblokuj: W stanie zablokowanym, przytrzymaj przycisk środkowy przez 1 sekundę.
Funkcje przycisku tylnego:
Wysoka jasność: W stanie wyłączonym, naciśnij przycisk tylny.
Wyłącz: W stanie włączonym, naciśnij przycisk tylny.
Maksymalna jasność: Szybkie podwójne kliknięcie przycisku tylnego.
Natychmiastowe maksymalna jasność: Przytrzymaj przycisk tylny, aby uzyskać maksymalną jasność, zwolnij, aby wyłączyć.

Ostrzeżenia:

- Nie używaj uszkodzonych, zdeformowanych lub pękniętych baterii.
- Utylizuj akumulatory zgodnie z lokalnymi przepisami; nie traktuj akumulatorów jako odpadu komunalnego. Niewłaściwa utylizacja może spowodować wybuch akumulatora.
- Nie zwarcie celowo nagich końcówek portu ładowania metalem.
- Podczas transportu upewnij się, że latarka jest zablokowana, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu, co może prowadzić do pożaru.
- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła ani nie skieruj go w oczy, ponieważ może to spowodować chwilową ślepotę i poważne uszkodzenia siatkówki.
- Nie zasłaniaj otworu świetlnego z bliska; energia emitowana przez światło może spalić pobliskie przedmioty.
- Nie używaj nieokreślonych ładowarek do ładowania tego produktu.
- Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze: Nie dotykaj strefy ostrzegawczej o wysokiej temperaturze na powierzchni, ponieważ może to spowodować poparzenia.
- Własna bateria; nie usuwaj do ładowania.

Wskazówki:

- Nie umieszczaj w plecaku, torbie materiałowej ani w pojemniku z łatwopalnego plastiku w wysokiej temperaturze.
- Nie aktywuj wielokrotnie wysokich ustawień, aby uniknąć przegrzania powierzchni.
- Jeśli powierzchnia latarki jest zbyt gorąca, ustaw ją na niską jasność lub tymczasowo wyłącz latarkę.
- Nie przechowuj w samochodzie ani w miejscach, gdzie temperatura może przekroczyć 60 °C.
- Nie liż ani nie wkładaj portu ładowania do ust; port może mieć słabe napięcie elektryczne, które może powodować dyskomfort.
- Nie jest to zabawka dla zwierząt.
- Nie demontuj produktu.
- Nie zanurzaj w wodzie morskiej lub żrących cieczy; może to uszkodzić produkt.
- Przy długoterminowym przechowywaniu, usuń baterię.
- Utrzymuj port ładowania na końcu w czystości i suchości.
- Ładuj produkt wyłącznie w środowisku o temperaturze między 0 °C a 45 °C.

KLAUZULA WYKLUCZAJĄCA

Olight nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenia lub obrażenia powstałe na skutek używania produktu niezgodnie z instrukcją, włączając w to, ale nie ograniczając się do używania produktu niezgodnie z zaleceniami dotyczącymi trybu blokady.

(DE) Deutsch

Vor der ersten Verwendung Isolierfolie entfernen.
Bedienung:
Seitenschalter:
Ein-/Ausschalten: Den Seitenschalter drücken.
Moonlight Modus: Im ausgeschalteten Zustand den Seitenschalter länger als 1 Sekunde gedrückt halten.
Turbo: Den Seitenschalter doppelt drücken.
Stroboskop: Den Seitenschalter dreimal drücken.
Helligkeit ändern: Im eingeschalteten Zustand den Seitenschalter gedrückt halten.
Sperrfunktionen:
Sperren: Im ausgeschalteten Zustand den Seitenschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten.
Entsperren: Im gesperrten Zustand den Seitenschalter 1 Sekunde lang gedrückt halten.
Endkappenschalter:
Hohe Helligkeit: Im ausgeschalteten Zustand den Endkappenschalter drücken.
Ausschalten: Im eingeschalteten Zustand den Endkappenschalter drücken.
Turbo: Den Endkappenschalter doppelt drücken.
Temporärer Turbo: Den Endkappenschalter gedrückt halten für Turbo, loslassen zum Ausschalten.

Warnungen:

- Keine beschädigten, deformierten oder defekten Akkus verwenden.
- Akkus gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen; nicht als Haushaltsmüll behandeln. Unsachgemäße Entsorgung kann zu Explosionen führen.
- Keine Kurzschlüsse des Ladeanschlusses mit Metall verursachen.
- Beim Tragen oder Transport sicherstellen, dass das Gerät gesperrt ist, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, die Brandgefahren hervorrufen könnte.
- Den direkten Blick in die Lichtquelle oder das Leuchten in die Augen vermeiden. Dies kann zu vorübergehender Blindheit und ernsthaften Netzhautschäden führen.
- Den Lichtaustrittsbereich bei kurzer Distanz nicht blockieren. Die ausgestrahlte Energie könnte benachbarte Objekte entzünden.

- Keine nicht spezifizierten Ladegeräte verwenden, um das Gerät zu laden.
- Hochtemperaturwarnung: Den Hochtemperaturwarnbereich auf der Oberfläche nicht berühren, da dies zu Hautverbrennungen führen kann.
- Das Gerät nicht mit entfernbarem Akku aufladen.

Hinweise:

- Das Gerät nicht bei hohen Temperaturen in einen Rucksack, Stoffbeutel oder empfindlichen Kunststoffbehälter legen.
- Hohe Modi nicht wiederholt aktivieren, um eine Überhitzung der Oberfläche zu vermeiden.
- Wenn die Oberflächentemperatur zu hoch ist, auf niedrige Helligkeit umschalten oder das Gerät vorübergehend ausschalten.
- Das Gerät nicht in einem Auto oder anderen Umgebungen lagern, wo die Temperatur 60°C überschreiten kann.
- Den Ladeanschluss nicht ablecken oder in den Mund legen. Es kann ein leichtes elektrisches Potenzial vorhanden sein, das Unbehagen verursacht.
- Kein Spielzeug für Haustiere.
- Das Gerät nicht zerlegen.
- Das Gerät nicht in Meerwasser oder korrosive Flüssigkeiten tauchen, da dies das Gerät beschädigen kann.
- Bei langfristiger Lagerung den Akku entfernen.
- Den Ladeanschluss am hinteren Ende sauber und trocken halten.
- Laden Sie das Produkt nur in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 0 °C und 45 °C auf.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Olight haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Produkts unter Nichtbeachtung der Warnhinweise im Handbuch entstehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verwendung des Produkts bei Nichtbeachtung des empfohlenen Sperrmodus.

(ES) Español

Antes del primer uso, retire la pieza aislante.
Instrucciones de uso:
Manejo del interruptor lateral:
Encendido/Apagado: Presione el interruptor lateral.
Modo Luz de Luna: Con la lámpara apagada, mantenga presionado el interruptor lateral durante más de un segundo.

Brillo máximo: Presione dos veces rápidamente el interruptor lateral.
Estroboscópico: Presione tres veces rápidamente el interruptor lateral.
Ajustar el brillo: en el estado encendido, mantenga presionado el interruptor lateral.
Operaciones de bloqueo:
Bloquear: Con el dispositivo apagado, mantenga pulsado el botón central durante 2 segundos.
Desbloquear: Con el dispositivo bloqueado, mantenga pulsado el botón central durante 1 segundo.
Operaciones del botón trasero:
Alto brillo: en el estado apagado, haga clic en el botón de cola.
Apagado: en el estado encendido, haga clic en el botón trasero.
Brillo máximo: haga doble clic rápido en el botón trasero.
Brillo máximo instantáneo: mantenga presionado el botón trasero para obtener el brillo máximo; suéltelo para apagarlo.

Advertencias:

- No utilice baterías dañadas, deformadas o rotas.
- Deseche las baterías según la normativa local; no las trate como residuos domésticos. Una eliminación inadecuada podría provocar la explosión de la batería.
- No cortocircuite intencionalmente los terminales expuestos del puerto de carga con metal.
- Al transportarla, asegúrese de que la linterna esté bloqueada para evitar que se active accidentalmente y provoque un incendio.
- No mire directamente a la fuente de luz ni la dirija directamente a los ojos, ya que esto puede causar ceguera temporal y daños graves en la retina.
- No obstruya el puerto de emisión de luz a corta distancia; la energía emitida puede incendiar objetos cercanos.
- No utilice cargadores no especificados para cargar este producto.
- Advertencia de alta temperatura: No toque la zona de advertencia de alta temperatura en la superficie, ya que puede causar quemaduras en la piel.
- Batería exclusiva; no la extraiga para cargarla.

Consejos:

- No la guarde en una mochila, bolsa de tela ni recipiente de plástico sensible al calor a altas temperaturas.
- No active el modo alto repetidamente, ya que la superficie se sobrecalentará.

- Si la temperatura de la superficie de la linterna es demasiado alta, cambie a brillo bajo o apáguela temporalmente.
- No la guarde en un coche ni en entornos similares donde las temperaturas puedan superar los 60 °C.
- No lama ni se lleve el puerto de carga a la boca; podría haber una ligera tensión eléctrica que podría causar molestias.
- No es un juguete para mascotas.
- No desmonte el producto.
- No sumerja el dispositivo en agua de mar ni líquidos corrosivos, ya que podría dañarlo.
- Retire la batería si lo va a guardar durante un tiempo prolongado.
- Mantenga el puerto de carga trasero limpio y seco.
- Cargue el producto únicamente en entornos con temperaturas entre 0°C y 45°C.

CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN

Olight no es responsable de los daños o lesiones sufridos como resultado del uso inadecuado del producto como se indica en las advertencias del manual de uso, incluyendo pero no limitado a los problemas causados por no usar el modo de bloqueo recomendado.

(JP) 日本語

初めてご使用になる前に、絶縁材を取り外してください。
操作方法:
サイドスイッチ操作:
電源のオン/オフ: サイドスイッチをクリックします。
ムーンライトモード: 電源オフの状態で、サイドスイッチを1秒以上押し続けます。
最大輝度: サイドスイッチを素早くダブルクリックします。
ストロボ: サイドスイッチを素早くトリプルクリックします。
輝度調整: 電源オンの状態で、サイドスイッチを長押しします。
ロック操作:
ロック: 電源オフの状態で、センターボタンを2秒間押し続けます。
ロック解除: ロック状態の状態で、センターボタンを1秒間押し続けます。
テールボタン操作:

高輝度: 電源オフの状態で、テールボタンをクリックします。
電源オフ: 電源オンの状態で、テールボタンをクリックします。
最大輝度: テールボタンを素早くダブルクリックします。
インスタント最大輝度: テールボタンを長押しすると最大輝度になり、離すとオフになります。

警告

- 損傷、変形、または破損した電池は使用しないでください。
- 電池は地域の条例に従って廃棄してください。家庭ごみとして扱わないでください。不適切な廃棄は電池の爆発につながる可能性があります。
- 充電ポートの露出した端子を故意に金属でショートさせないでください。
- 持ち運びの際は、誤って点灯して火災の危険につながるのを防ぐため、懐中電灯がロックされていることを確認してください。
- 光源を直接見たり、目に当てたりしないでください。一時的な失明や深刻な網膜損傷を引き起こす可能性があります。
- 発光ポートを至近距離で塞がないでください。放出されたエネルギーにより、近くの物体が発火する可能性があります。
- 指定以外の充電器を使用して本製品を充電しないでください。
- 高温警告：表面の高温警告部分に触れないでください。火傷の原因となる可能性があります。
- 専用電池です。充電のために取り外さないでください。

注意事項

- バックパック、布製バッグ、または熱に弱いプラスチック容器に入れて高温にしないでください。
- 表面が過熱するため、高輝度モードを繰り返し使用しないでください。

- 懐中電灯の表面温度が高すぎる場合は、明るさを低くするか、一時的に懐中電灯をオフにしてください。
- 車内など、60°Cを超える可能性のある場所に保管しないでください。
- 充電ポートを舐めたり、口に入れたりしないでください。微弱な電位が発生し、不快感を感じる場合があります。
- ペットのおもちゃではありません。
- 製品を分解しないでください。
- 海水や腐食性液体に浸さないでください。製品が損傷する恐れがあります。
- 長期保管する場合は、バッテリーを取り外してください。
- テール充電ポートは清潔で乾燥した状態に保ってください。
- 製品の充電は0°C～45°Cの温度範囲で行ってください。

免責条項

取扱説明書に従わない使用によって生じた製品の損傷において、当社は責任を負いません。 これには、製品に推奨されているロックモードで使用していない場合を含みますが、これに限定されるものではありません。

(KR) 한국어

첫 사용 전, 절연 필름을 제거하십시오.
사용 설명서:
측면 스위치 조작:
전원 켜기/끄기: 측면 스위치를 클릭하세요.
문라이트 모드: 전원이 꺼진 상태에서 측면 스위치를 1초 이상 길게 눌러주세요.
터보 모델: 측면 스위치를 빠르게 두 번 클릭합니다.
스트로브: 측면 스위치를 빠르게 세 번 클릭합니다.
밝기 조절: 전원이 켜진 상태에서 측면 스위치를 길게 눌러주세요.
잠금 모드:
잠금: 전원이 꺼진 상태에서 중앙 버튼을 2초 동안 길게 누르세요.

잠금 해제: 잠금 상태에서 중앙 버튼을 1초 동안 길게 누르세요.
뒷 스위치 조작:
하이 모드: 전원이 꺼진 상태에서 후면 버튼을 클릭하세요.
전원 끄기: 전원이 켜진 상태에서 후면 버튼을 클릭하세요.
터보 모드: 후면 버튼을 빠르게 두 번 클릭하세요.
즉시 터보 모드: 후면 버튼을 길게 눌러 터보 모도로 설정하고, 버튼을 놓으면 꺼집니다.

경고

- 손상되었거나 변형된 배터리 혹은 고장난 배터리는 사용하지 마십시오.
- 배터리는 지역 규정에 따라 폐기하세요. 일반 쓰레기와 함께 버리지 마세요. 잘못된 폐기 방법은 배터리 폭발의 원인이 될 수 있습니다.
- 충전 포트의 노출된 단자를 금속물질로 고의로 단락시키지 마세요.
- 휴대하거나 운반할 때는 손전등이 잠겨 있는지 확인하세요. 실수로 켜져 화재 위험이 발생하지 않도록 주의하세요.
- 광원을 직접 보거나 눈에 비추지 마세요. 일시적인 실명이나 심각한 망막 손상을 유발할 수 있습니다.
- 가까운 거리에서 발광 포트를 막지 마십시오. 방출된 에너지가 근처의 물체를 점화시킬 수 있습니다.
- 이 제품을 충전할 때 비지정 충전기를 사용하지 마십시오.
- 고온 경고: 표면의 고온 경고 구역을 만지지 마십시오. 피부 화상을 입을 수 있습니다.
- 전용 배터리, 배터리를 제거하지 마십시오.

안내문

- 뜨거워진 제품을 플라스틱 박스나 천으로 된 가방에 넣지 말아 주세요.녹거나 태울 수 있습니다.
- 제품 과열 방지를 위해 터보 모드를 지속해서 사용하지 말아주세요.
- 제품이 뜨거워지면 낮은 출력으로 내리거나 잠시 꺼주세요.
- 차량 내부 또는 온도가 60℃를 초과할 수 있는 유사한

장소에 보관하지 마세요.

- 충전 단자의 누액을 먹거나 입안에 넣지마세요. 악영향을 줄 수 있습니다.
- 애완동물의 장난감이 아닙니다.
- 제품을 분해하지 말아주세요.
- 제품을 소금물이나 기타 부식성 매개체에 닿지 않게 해주세요. 제품 손상을 야기할 수 있습니다.
- 장기 보관 시 배터리를 제거하십시오.
- 꼬리 충전 포트를 깨끗하고 건조하게 유지하십시오.
- 제품은 0°C에서 45°C 사이의 온도 환경에서만 충전하십시오.

제외 사항

Olight는 지속적으로 권장 드리고 있는 잠금 모드를 사용하지 않거나 또는 설명서에서 제시한 안내를 무시한 채 제품을 오용하여 발생하는 손상 또는 부상에 대한 책임을 지지 않습니다.

(TH) ไทย

ก่อนใช้งานครั้งแรก กรุณาถอดแผ่นฉนวนออก
คำแนะนำการใช้งาน
การใช้งานสวิตช์ด้านข้าง:
เปิด/ปิด: กดปุ่มด้านข้างหนึ่งครั้ง
โหมดแสงจันทร์: ขณะปิดเครื่อง กดปุ่มด้านข้างค้างไว้เกิน 1 วินาที
ความสว่างสูงสุด: กดปุ่มด้านข้างสองครั้งอย่างรวดเร็ว
โหมดไฟกระพริบ: กดปุ่มด้านข้างสามครั้งอย่างรวดเร็ว
ปรับระดับความสว่าง: ขณะเปิดเครื่อง กดปุ่มด้านข้างค้างไว้
การล็อก/ปลดล็อก:
ล็อก: ขณะปิดเครื่อง กดปุ่มกลางค้างไว้ 2 วินาที
ปลดล็อก: ขณะล็อกอยู่ กดปุ่มกลางค้างไว้ 1 วินาที
การใช้งานปุ่มใต้เครื่อง:
ความสว่างสูง: ขณะปิดเครื่อง กดปุ่มใต้เครื่องหนึ่งครั้ง
ปิดไฟ: ขณะเปิดเครื่อง กดปุ่มปุ่มใต้เครื่องหนึ่งครั้ง
ความสว่างสูงสุด: กดปุ่มใต้เครื่องสองครั้งอย่างรวดเร็ว
ความสว่างสูงสุดชั่วขณะ: กดปุ่มใต้เครื่องค้างไว้เพื่อเปิดความสว่างสูงสุด และปล่อยเพื่อปิด

คำเตือน:

- ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่ชำรุด บิดงอ หรือแตกหัก
- ทิ้งแบตเตอรี่อย่างถูกวิธีตามข้อกำหนดในพื้นที่ ห้ามทิ้งร่วมกับขยะทั่วไป การทิ้งไม่ถูกต้องอาจทำให้แบตเตอรี่ระเบิด
- ห้ามนำโลหะมาแตะขั้วชาร์จโดยตรง อาจทำให้เกิดการลัดวงจร
- ควรล็อกไฟฉายก่อนพกพาเพื่อป้องกันการเปิดใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ซึ่งอาจก่อให้เกิดไฟไหม้
- ห้ามส่องแสงเข้าตาโดยตรง อาจทำให้ตาพร่าและเป็นอันตรายต่อจอประสาทตา
- ห้ามปิดกั้นทางออกแสงในระยะใกล้ เพราะพลังงานที่ปล่อยออกมาอาจทำให้วัตถุรอบข้างติดไฟ
- ห้ามใช้เครื่องชาร์จที่ไม่ได้ระบุไว้โดยผู้ผลิต
- คำเตือนอุณหภูมิสูง: ห้ามสัมผัสพื้นที่ที่มีคำเตือนอุณหภูมิสูงบนตัวไฟฉาย อาจทำให้ผิวหนังถูกลวก
- ใช้แบตเตอรี่เฉพาะรุ่น ห้ามถอดออกเพื่อชาร์จแยกต่างหาก

เคล็ดลับ:

- ห้ามเก็บไว้ในกระเป๋าเป้ ถุงผ้า หรือภาชนะพลาสติกไวต่อความร้อนในที่มีอุณหภูมิสูง
- หลีกเลี่ยงการเปิดโหมดสว่างสูงบ่อย ๆ เพราะจะทำให้ตัวไฟฉายร้อนเกินไป
- หากไฟฉายมีอุณหภูมิสูง ควรลดระดับความสว่างหรือปิดไฟชั่วคราว
- ห้ามเก็บในรถหรือสถานที่ที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 60°C
- ห้ามเลียหรือใส่ช่องชาร์จในปาก อาจมีไฟฟ้าเล็กน้อยทำให้รู้สึกไม่สบาย
- ไม่ใช่ของเล่นสำหรับสัตว์เลี้ยง
- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนไฟฉาย
- ห้ามจุ่มในน้ำทะเลหรือของเหลวที่มีฤทธิ์กัดกร่อน อาจทำให้ไฟฉายเสียหาย
- หากไม่ใช้งานเป็นเวลานาน กรุณาถอดแบตเตอรี่ออก
- รักษาช่องชาร์จท้ายไฟฉายให้สะอาดและแห้งอยู่เสมอ
- ชาร์จผลิตภัณฑ์เฉพาะในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0°C ถึง 45°C เท่านั้น

ข้อยกเว้นความรับผิดชอบของ Olight

Olight จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บ ที่เกิดจากการใช้ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สอดคล้องกับคำเตือนใน คู่มือการใช้งาน ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการใช้ ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สอดคล้องกับโหมดการล็อกที่แนะนำให้

(FR) Français

Lors de la première utilisation, veuillez retirer la feuille isolante.
Instructions d'utilisation :
Fonctionnalités du bouton latéral :
Allumer/Éteindre : Appuyer sur le bouton latéral.
Mode Clair de Lune / Luciole : Lampe éteinte, appuyer longuement sur le bouton latéral pendant plus d'une seconde.
Luminosité maximale : Double-cliquer rapidement sur le bouton latéral.
Stroboscope : Triple-cliquer rapidement sur le bouton latéral.
Modifier la luminosité : Lampe allumée, appuyer longuement sur le bouton latéral.
Opérations de verrouillage :
Pour verrouiller : Lampe éteinte, appuyer sur le bouton central pendant au moins 2 secondes.
Pour déverrouiller : En état de vérouillage, appuyer sur le bouton central pendant au moins 1 seconde.
Fonctionnalités du bouton arrière :
Luminosité élevée : Lampe allumée, appuyer sur le bouton arrière.
Arrêter : Lampe allumée, appuyer sur le bouton arrière.
Luminosité maximale : double-cliquer rapidement sur le bouton arrière.
Luminosité maximale instantanée : appuyer longuement sur le bouton arrière pour obtenir la luminosité maximale, relâcher-le pour l'éteindre.

Avertissements :

- Ne pas utiliser de piles endommagées, déformées ou dont l'enveloppe est cassée.
- Recycler les piles conformément à la réglementation locale ; ne pas les jeter avec les ordures ménagères. Une élimination inappropriée peut provoquer l'explosion de la pile.
- Ne pas court-circuiter intentionnellement les bornes exposées du port de charge avec du métal.
- Lors du transport, assurez-vous que la lampe torche est verrouillée afin d'éviter toute activation accidentelle pouvant entraîner un risque d'incendie.

- Ne pas regarder directement la source lumineuse et ne pas la diriger vers les yeux, car cela pourrait provoquer une cécité temporaire et de graves lésions rétiniennes.
- Ne pas obstruer le port d'émission de lumière à courte distance ; l'énergie émise pourrait enflammer les objets à proximité.
- Ne pas utiliser les chargeurs non spécifiés pour charger ce produit.
- Avertissement de température élevée : ne pas toucher la zone comportant un avertissement de température élevée, car cela pourrait causer des brûlures cutanées.
- Batterie propriétaire ; ne pas la retirer pour la recharger.

Remarques :

- Ne pas placer le produit dans un sac à dos, un sac en tissu ou un conteneur en plastique sensible aux températures élevées.
- Ne pas activer les modes élevés de manière répétée, sinon la surface de la lampe surchauffera.
- Si la température à la surface de la lampe est trop élevée, passer en mode faible luminosité ou éteigner temporairement la lampe.
- Ne pas laisser la lampe torche dans une voiture ou dans un environnement similaire où la température peut dépasser 60 °C.
- Ne pas lécher ou mettre le port de chargement dans la bouche ; il peut y avoir un léger potentiel électrique qui pourrait causer une gêne.
- Ceci n'est pas un jouet pour les animaux.
- Ne pas démonter le produit.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau de mer ou dans des liquides corrosifs, car cela pourrait l'endommager.
- Pour un stockage à long terme, veuillez retirer la batterie.
- Garder le port de chargement arrière propre et sec.
- La charge du produit doit être effectuée dans une plage de température de 0 °C à 45 °C.

CLAUSE D'EXCLUSION

Olight n'est pas responsable des dommages ou blessures subis résultant d'une utilisation du produit non conforme aux avertissements du manuel, y compris mais sans s'y limiter, une utilisation du produit non conforme au mode de verrouillage recommandé.

(IT) Italiano

Prima del primo utilizzo, rimuovere l'isolante.
Istruzioni per l'uso:
Funzionamento dell'interruttore laterale:
Accensione/Spegnimento: Fare clic sull'interruttore laterale.
Modalità luce lunare: A dispositivo spento, tenere premuto il pulsante laterale per più di 1 secondo.
Luminosità massima: Fare doppio clic rapido sul pulsante laterale.
Strobo: Fare triplo clic rapido sul pulsante laterale.
Regolazione della luminosità: A dispositivo acceso, tenere premuto il pulsante laterale.
Operazioni di blocco:
Blocco: A dispositivo spento, tenere premuto il pulsante centrale per 2 secondi.
Sblocco: A dispositivo bloccato, tenere premuto il pulsante centrale per 1 secondo.
Funzionamento del pulsante posteriore:
Luminosità elevata: A dispositivo spento, fare clic sul pulsante posteriore.
Spegnimento: A dispositivo acceso, fare clic sul pulsante posteriore.
Luminosità massima: Fare doppio clic rapido sul pulsante posteriore.
Luminosità massima istantanea: Tenere premuto il pulsante posteriore per la massima luminosità, rilasciarlo per spegnere.

Avvertenze:

- Non utilizzare batterie danneggiate, deformate o rotte.
- Smaltire le batterie secondo le normative locali; non smaltirle come rifiuti domestici. Uno smaltimento improprio può causare l'esplosione della batteria.
- Non cortocircuitare intenzionalmente i terminali esposti della porta di ricarica con parti metalliche.
- Durante il trasporto, assicurarsi che la torcia sia bloccata per evitare attivazioni accidentali che potrebbero causare rischi di incendio.

- Non guardare direttamente la fonte di luce né puntarla negli occhi, poiché ciò potrebbe causare cecità temporanea e gravi danni alla retina.
- Non ostruire la porta di emissione luminosa a distanza ravvicinata; l'energia emessa potrebbe causare l'incendio di oggetti vicini.
- Non utilizzare caricabatterie non specificati per caricare questo prodotto.
- Avvertenza sulle alte temperature: non toccare l'area di avvertenza sulle alte temperature sulla superficie, poiché potrebbe causare ustioni cutanee.
- Batteria proprietaria; non rimuovere per la ricarica.

Suggerimenti:

- Non riporre in uno zaino, in una borsa di tessuto o in un contenitore di plastica termosensibile ad alte temperature.
- Non attivare ripetutamente le modalità ad alta luminosità per evitare il surriscaldamento della superficie.
- Se la temperatura superficiale della torcia è troppo alta, passare alla bassa luminosità o spegnere temporaneamente la torcia.
- Non conservare in auto o in ambienti simili dove le temperature possono superare i 60 °C.
- Non leccare o mettere in bocca la porta di ricarica; potrebbe esserci una leggera tensione elettrica che potrebbe causare disagio.
- Non è un giocattolo per animali domestici.
- Non smontare il prodotto.
- Non immergere in acqua di mare o liquidi corrosivi, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Per una conservazione a lungo termine, rimuovere la batteria.
- Mantenere la porta di ricarica posteriore pulita e asciutta.
- Caricare il prodotto solo in ambienti con temperature comprese tra 0°C e 45°C.

CLAUSOLA DI ESCLUSIONE RESPONSABILITÀ

Olight non è responsabile per danni o lesioni subite risultanti dall'uso del prodotto non coerente con le avvertenze nel manuale, incluso l'uso non corretto della modalità di blocco consigliata.

FCC compliance statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Notice

This device complies with Industry Canada's ICES standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Cet appareil est conforme aux normes ICES d'industrie Canada.L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi,
même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

WEEE Disposal and Recycling Information

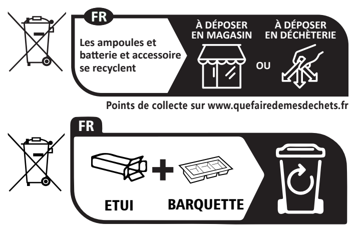
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, to protect human health and the environment, you should dispose of your waste equipment at a designated collection point for the recycling of WEEE, appointed by the government or local authorities. Proper disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity Hereby

Hereby Dongguan Olight E-Commerce Technology Co.,Ltd declares that the products [Baton 4 Pro, Baton Ultra] are in compliance with Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU & (EU) 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.olight.com/download

The light source of this luminaire is not replaceable:
When the light source reaches its end of life, the entire luminaire must be replaced.

Caution: Do not stare directly at the operating light source.



产品中有毒有害物质成份及含量										
部品名称	铅 (Pb)	汞(Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr^{6+})	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)	邻苯二甲酸二正丁酯(DPB)	邻苯二甲酸二异丁酯(DIBP)	邻苯二甲酸丁苄酯(BBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基)乙酯(DEHP)
主机 主板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
主机 塑料	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
主机 金属	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB 26572规定的限量要求且目前业界没有成熟的替代方案。

本标识内数字表示产品在正常使用状态下的"环保使用期限"为10年。某些内部或外部组件的环保使用期限可能与产品环保使用期限不同。

本产品不配备电源适配器，消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的II或者III类电源适配器。

此灯具的光源是不可替换的，当光源到其使用寿命结束时，应替换整个灯具。

注意：不要注视亮着的光源

WARRANTY

We are proud to offer a lifetime warranty in Australia, China, France, Germany, and the USA. We are also working hard to expand coverage to more countries, where we provide a 2 or 5-year warranty. The warranty covers defects in material and workmanship under normal use, excluding loss, theft, deliberate damage, or cosmetic damage. For complete warranty information, please visit Olight.com or your local Olight official website.

Australia Customer Support: cs.au@olight.com
Austria Customer Support: cs.at@olight.com
Canada Customer Support: cs.ca@olight.com
China Customer Support: Wechat: olightcs
France Customer Support: cs.fr@olight.com
Germany Customer Support: cs.de@olight.com
Italy Customer Support: cs.it@olight.com
Japan Customer Support: cs.jp@olight.com
Korea Customer Support: cs.kr@olight.com
Spain Customer Support: cs.es@olight.com
Thailand Customer Support: cs.th@olight.com
UK Customer Support: cs.uk@olight.com
USA Customer Support: cs.us@olight.com
For other countries and regions, please contact Global Customer Support: contact@olight.com

Download the Olight App

Exclusive Offers | Smart Device Control | Customer Service

OLIGHT
Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd
4th Floor, Building 4, Kegu Industrial Park, No. 6 Zhongnan Road, Chang'an Town, Dongguan City, Guangdong, China.
Made in China
东莞市傲雷移动照明设备有限公司
广东省东莞市长安镇上沙社区中南南路6号科谷工业园四栋四楼
执行标准：GB/T 7000.1；GB/T 7000.204
CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
3.4000.1490 D. 03, 06, 2026